Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de

Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Band (Jahr): - (2018)

Heft 130: Angehörige: Situation der Angehörigen verbessern = Proches:

améliorer la situation des proches = Congiunti : migliorare la

situazione dei congiunti

PDF erstellt am: **28.05.2024** 

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

# Connaître ses limites



#### Chère lectrice, cher lecteur,

« Vivre ses relations avec le Parkinson ». Tel est le thème annuel choisi par Parkinson Suisse, qui braque les projecteurs sur les proches. On ne devient pas proche soignant par vocation. C'est un rôle dans lequel on glisse, progressivement, sans s'en apercevoir. Les circonstances s'y sont prêtées à différents stades de ma vie : d'abord la santé défaillante de mes parents, puis celle de mon frère aîné, et enfin celle de mon mari souffrant du Parkinson, m'ont assigné de nouvelles tâches.

Pour moi, elles sont naturelles, je ne m'en acquitte pas par sens du devoir mais par amour. Cette allé-

geance a pris de l'ampleur ces derniers temps. Au bout de vingt années, la maladie de Parkinson de mon conjoint a fait de moi une proche soignante. En d'autres termes, je dois me limiter aux projets qui sont réalisables et ne pas viser plus haut qu'une qualité de vie acceptable. Je peux apporter ma meilleure contribution en utilisant les ressources dont je dispose, ni plus ni moins.

J'ai conscience que pour ce faire, il faut connaître ses limites et apprendre à demander l'assistance requise. Une bonne organisation et l'identification précoce des problèmes futurs me permettent de ne pas percevoir ma tâche comme un fardeau, mais comme un accompagnement.

Ce numéro du magazine approfondit les thèmes que je viens d'évoquer. J'espère que vous y trouverez de nombreuses informations utiles et des sources de confiance.

Jacqueline Emery-Rumpf,

membre du comité de Parkinson Suisse

# Appel à la participation au sondage réalisé auprès des membres

Parkinson Suisse souhaite avoir l'opinion de ses membres et réalise un sondage à cet effet. Nous aimerions connaître votre degré de satisfaction à l'égard de l'offre et des prestations de l'association, ainsi que vos attentes pour l'avenir.

Votre avis est précieux.

Le questionnaire vous a été adressé par courrier à la mi-juin. Veuillez le remplir et le renvoyer d'ici le 18 juillet dans l'enveloppe de retour affranchie.

Merci pour votre participation !

SPONSOR PRINCIPAL

CO-SPONSOR

FONDATION PHILANTHROPIA

LOMBARD ODIER

FONDS GUSTAAF HAMBURGER

abbvie

Agenda: manifestations	2
Rétrospective : assemblée	
générale à Lucerne	20
Rétrospective : séances d'information	
à Lausanne et à Tschugg	21
Rétrospective : séminaires et groupes	
d'entraide – nouveau groupe	22
Rétrospective : groupes	
d'entraide – anniversaires	23
Point chaud : proches – sollicitation	
des proches	24
Série : les syndromes parkinsoniens	
atypiques – la PSP	27
Recherche : le safinamide	
et la psyché	
Recherche: l'anosmie	29
Recherche : une technique	
d'optimisation de la SCP	30
Consultation avec le Dr méd.	
Claudio Städler – la sexualité	31
Service : assiette à soupe	32
Portrait : Rosmarie Brüllmann,	
proche de parkinsonien	
PARKINSON en allemand	
PARKINSON en italien	
Adresses des groupes d'entraide	46
Bon de commande	
boutique Parkinson	
Dons	51

#### **MENTIONS LÉGALES**

Éditeur Parkinson Suisse, case postale 123, CH-8132 Egg, tél. 043 277 20 77, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, association suisse Parkinson, PC 80-7856-2

Rédaction Dre Eva Robmann

Contributions Prof. Dr méd. Christian Baumann, Ruth Dignös, Evelyne Erb, Prof. Dr méd. Joseph-André Ghika, Dre méd. Helene Lisitchkina, Priv. Doc. Dr méd. Markus Oertel, Roselyse Salamin, Dr méd Claudio Städler, Dr méd. Lennart Stieglitz

#### Photos

Couverture : Kurt Heuberger. Contenu : archives de Parkinson Suisse, Evelyne Erb, Judith Falusi, René Gossweiler, Kurt Heuberger, Reto Schneider, Fotolia

Graphisme Screen & Design, Zurich

**Traduction** Sabine Charvet, Transpose S.A., 1206 Genève

Impression FO-Fotorotar AG, 8132 Egg

Tirage 9000 exemplaires, 4 fois par an

Annonces Prix sur demande

Délai rédactionnel pour le n° 131 14 juillet 2018

**Abonnement** Pour les membres de Parkinson Suisse, inclus dans la cotisation.

Prix à l'unité CHF 8.-

© Parkinson Suisse. Parkinson Suisse décline toute responsabilité à l'égard des produits publiés dans le magazine. La reproduction dans les médias commerciaux n'est autorisée qu'avec l'accord de Parkinson Suisse et sous réserve d'indication de la source.

ISSN 1660-7392 Bureau romand

Avenue de Sévelin 28, 1004 Lausanne Tél. 021 729 99 20 (lu-ve : 13 h 30–17 h)

info.romandie@parkinson.ch www.parkinson.ch